



**Año Fiscal 2023**

# ***Ciudad de Grand Rapids***

Guía para Residentes Sobre las Finanzas de la Ciudad

Año que Terminó el 30 de junio del 2023

# Introducción

## Residentes de Grand Rapids,



Nos complace presentarles esta Guía para Residentes sobre las Finanzas de la Ciudad. En esta guía encontrará una descripción general de la actividad financiera del gobierno de su Ciudad durante el Año Fiscal 23 (1 de julio 2022 – 30 de junio 2023).

La Ciudad de Grand Rapids es la segunda ciudad más grande en el Estado de Michigan con una población estimada de aproximadamente 198,000<sup>1</sup> ciudadanos que cubren un área aproximada de 45 millas cuadradas. La Ciudad comprende tres Distritos y está gobernada por una combinación de oficiales electos y designados a través de una forma de gobierno de Comisión – Administrador. El gobierno de la Ciudad emplea aproximadamente 1,665<sup>2</sup> empleados en 53 departamentos. En esta guía revisaremos los Ingresos y Gastos de la Ciudad y cómo estos impactaron la salud financiera general de la Ciudad durante el Año Fiscal 23.

La transparencia en el gobierno es fundamental. Cada año, la **Oficina del Contralor de la Ciudad** contrata una firma de auditoría y contabilidad externa para completar una auditoría independiente de los estados financieros de la Ciudad que se publican a través del **Informe Financiero Integral Anual** (ACFR). Para el Año Fiscal 23 la Ciudad de Grand Rapids recibió una opinión “limpia” sin modificaciones de Plante & Moran, lo que significa que los estados financieros de la Ciudad cumplen con los principios de contabilidad generalmente aceptados en los Estados Unidos de América (U.S. GAAP).

Esta Guía para Residentes se produce usando información de la ACFR de la Ciudad y está diseñada para ser accesible para el público en general y para lectores sin experiencia en finanzas públicas o contabilidad. Para garantizar que los residentes de Grand Rapids estén completamente informados sobre las operaciones de su gobierno, la Ciudad se complace en brindarle este informe anual. La ACFR de la Ciudad para el Año Fiscal 23 también está disponible en la pestaña Informes y Recursos de la página de inicio de la Oficina del Contralor de la Ciudad [aquí](#).

Atentamente,

**Max Frantz, Contralor de la Ciudad y**

**El Equipo de la Oficina del Contralor de la Ciudad**



Para respuestas a preguntas acerca de este informe, puede comunicarse con la Oficina del Contralor en [comptroller@grcity.us](mailto:comptroller@grcity.us)

<sup>1</sup> Oficina del Censo de EE.UU.. (2020, Abril). QuickFacts ciudad de Grand Rapids, Michigan. Obtenido de <https://www.census.gov/quickfacts/fact/table/grandrapidscitymichigan/POP010220#POP010220>.

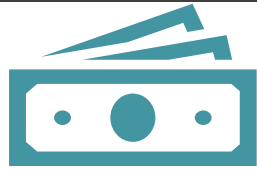
<sup>2</sup> incluye todo el personal de tiempo parcial y de temporada, así como los empleados del Tribunal de Distrito 61 y está basado en la lista autorizada de posiciones según el plan fiscal. Nota: no todos estos puestos están cubiertos actualmente.

# Tabla de Contenido



- 1** **Resumen Financiero para Residentes:** Una descripción general de una página de las finanzas del Gobierno Primario de la Ciudad
- 2** **Ingresos del Gobierno Primario de la Ciudad:** Cómo recibe su dinero el Gobierno Primario de la Ciudad
- 3** **Gastos del Gobierno Primario de la Ciudad:** Como gasta su dinero el Gobierno Primario de la Ciudad
- 4** **Detalle de Proveedores:** Principales proveedores y organizaciones que la Ciudad paga por bienes y servicios
- 5** **Reducciones Fiscales:** Programas de incentivos para fomentar la inversión y el desarrollo
- 6** **Posición Neta:** Cambios en la posición financiera general del Gobierno Primario de la Ciudad (Activos y Pasivos)
- 7** **Fondo General:** Descripción general del fondo operativo primario de la Ciudad
- 8** **Deuda:** Revisión del financiamiento y endeudamiento a largo plazo del Gobierno Primario de la Ciudad
- 9** **Pasivos de Pensión y OPEB:** Obligaciones a largo plazo que tiene la Ciudad con los jubilados
- 10** **Recursos Adicionales para Residentes:** Acceso rápido a informes importantes de la Ciudad
- 11** **Su Gobierno:** Información sobre el Gobierno Primario y el Liderazgo de la Ciudad seguido por un apéndice con detalles sobre los fondos que usa la Ciudad para contabilizar sus finanzas

# Año Fiscal 2023 Resumen Financiero para Residentes



## Ingresos del Gobierno Primario de la Ciudad

\$474.5M

**Aumento del 10.8%** vs. el Año Fiscal 22 impulsado por rendimientos positivos de las inversiones de la Ciudad y aumentos en los ingresos del Impuesto Sobre la Renta de la Ciudad. Las principales fuentes de ingresos de la Ciudad consisten en Cargos por Servicios (Agua, Alcantarillado y Estacionamiento), Impuestos Sobre la Renta y Subvenciones y Contribuciones Operativas.



## Gastos del Gobierno Primario de la Ciudad

\$423.5M

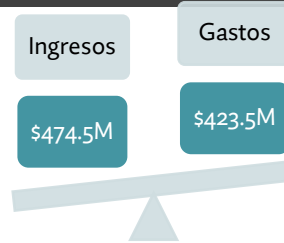
**Aumento del 17.6%** vs. el Año Fiscal 22 impulsado por la Pensión de la Ciudad y los gastos de personal debido a nuevos contratos sindicales. Los gastos principales de la Ciudad son Seguridad Pública, Obras Públicas, Eliminación de Aguas Residuales, Abastecimiento de Agua, y Gobierno General.



## Deuda Pendiente

\$466M

La Ciudad no emitió deuda nueva y pagó \$26.2M durante el año fiscal para una disminución neta general del 5.6% en obligaciones de deuda.



## Cambio en Posición Neta

+\$51M

\$51M es la cantidad en la que los ingresos de la Ciudad excedieron sus gastos durante el Año Fiscal. Esto se debió en gran medida a un aumento general en las tarifas recibidas por los servicios del Gobierno Primario de la Ciudad, junto con los impuestos sobre la renta y la propiedad del Gobierno Primario de la Ciudad.



## Calificación Crediticia de S&P

AA

La calificación AA significa que la capacidad de la Ciudad para cumplir con sus compromisos financieros es muy sólida, según la medición de la agencia de calificación crediticia Standard & Poor's. AA es una calificación por debajo de la calificación crediticia más alta de S&P, AAA.



## Posición Neta

\$917.8M

La Posición Neta refleja principalmente el monto por el cual los activos totales de la Ciudad exceden sus pasivos totales. Al año fiscal finalizado el 30 de junio del 2023, la Posición Neta reflejó un aumento positivo de \$51M.



## Pensiones y Beneficios

Financiados en 73%

Los planes de Pensión de la Ciudad están financiados en un 72% mientras que Otros Beneficios Post Empleo (OPEB) están financiados en un 85% para el final del Año Fiscal 23. El 73% representa el porcentaje promedio ponderado de financiamiento para todos los planes.



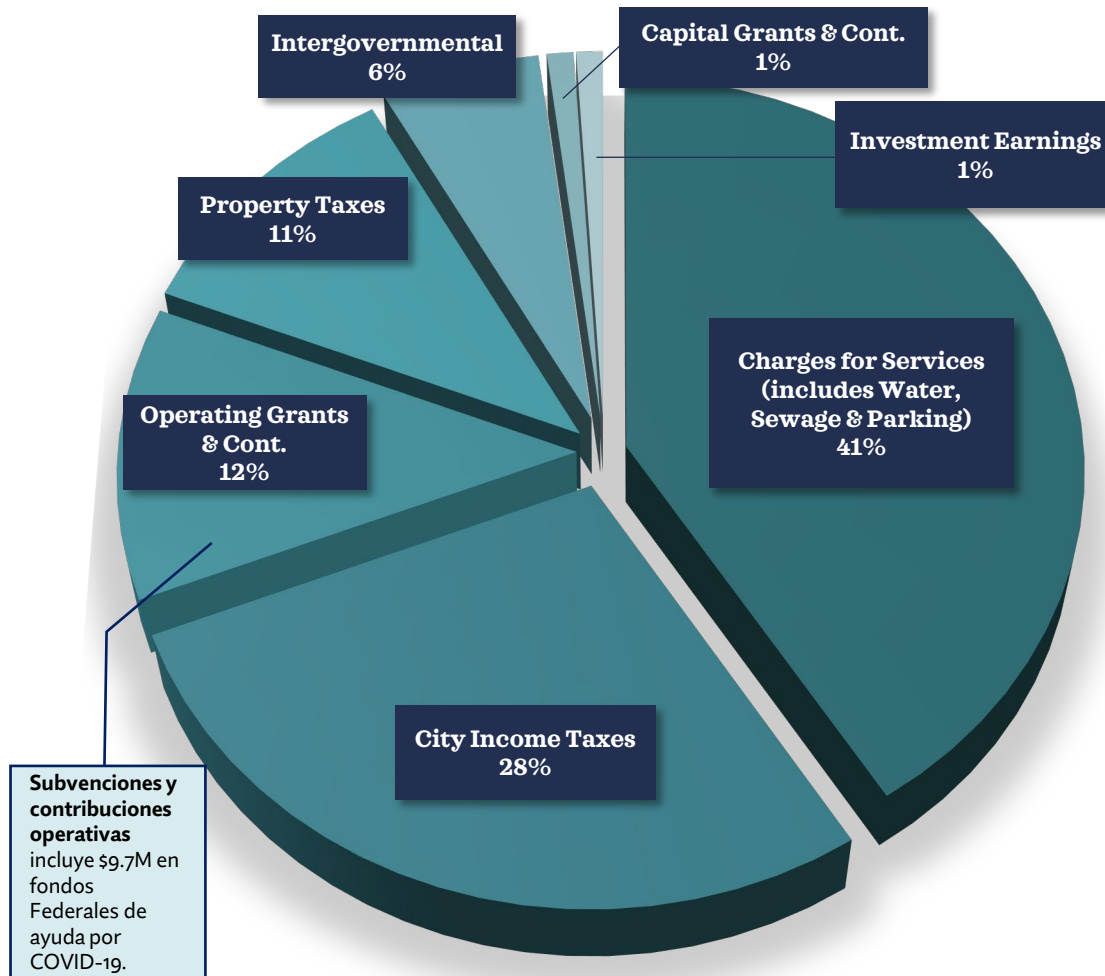
## Saldo del Fondo General

\$66.8M (No Asignado)

El fondo operativo principal de la Ciudad cubre la policía, los bomberos, y otras actividades de los departamentos gubernamentales. El saldo del fondo no asignado disminuyó en \$1.5M vs. el Año Fiscal 22. Además del saldo no asignado, la Ciudad también tiene \$17.8M reservado para la Estabilización del Presupuesto.

# Ingresos de la Ciudad

En el Año Fiscal 23 la Ciudad de Grand Rapids generó **\$474.5M** en Ingresos. Las fuentes principales de ingresos de la Ciudad (~92%) son Cargos por Servicios (Agua, Alcantarillado y Estacionamiento), Impuestos Sobre la Renta, Impuestos Sobre la Propiedad y Subvenciones y Contribuciones Operativas.



<u>Ingresos</u>	<u>2023</u>	<u>% VS. 2022</u>
Cobros por Servicios	\$194.2M	7.8%
Impuestos Sobre la Renta de la Ciudad	\$132.5M	7.8%
Subvenciones y Cont. Operativas	\$57.7M	-7.1%
Impuestos Sobre la Propiedad	\$50.3M	5.4%
Intergubernamental <sup>1</sup>	\$28.5M	0.7%
Subvenciones y Cont. De Capital	\$4.9M	-3.4%
Ganancias de Inversiones <sup>2</sup>	\$3.9M	119.4%
Ganancia (pérdida) en venta	\$0M	-59.4%
Misceláneo	\$2.5M	12.8%
<b>Ingresos Totales</b>	<b>\$474.5M</b>	<b>10.8%</b> ( <b>\$46.3M</b> )

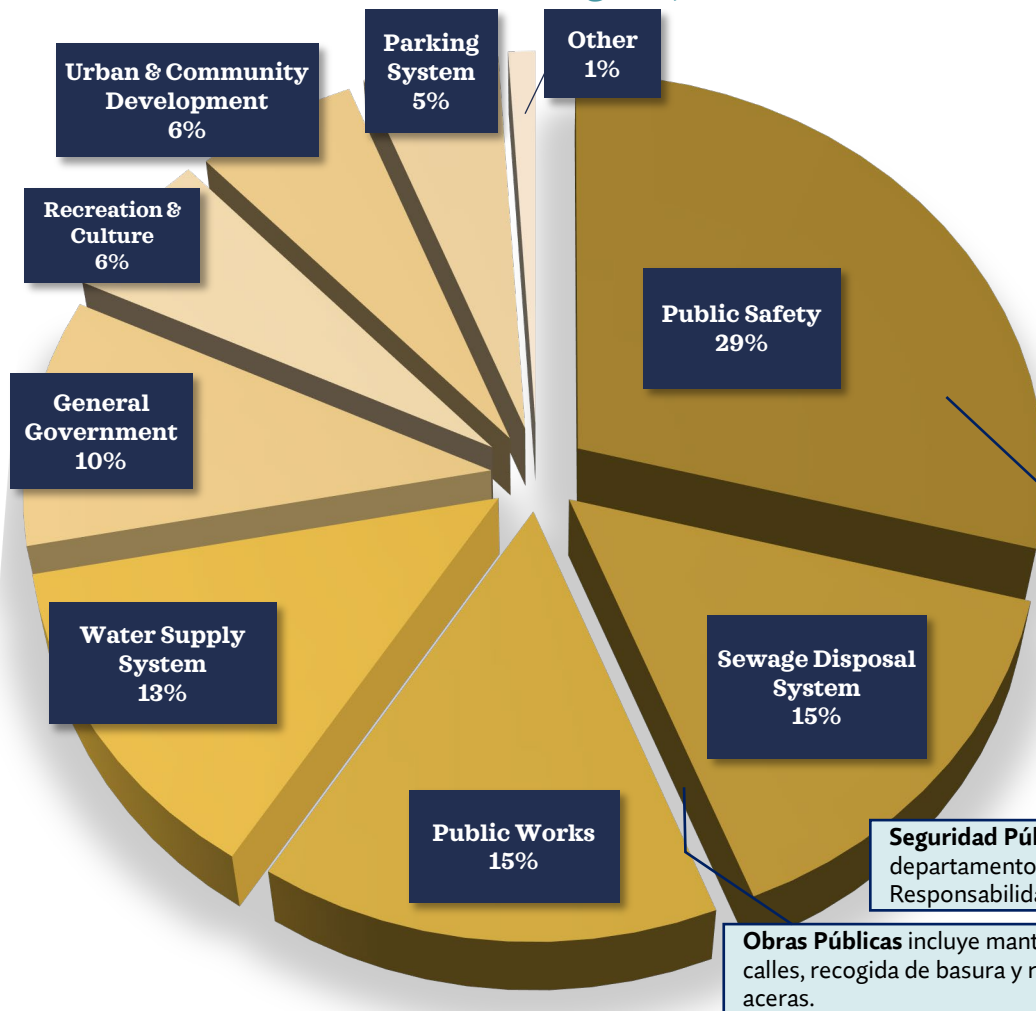
**Detalle de la Fuente:** Los Totales de Ingresos del Gobierno Primario representan los ingresos agregados de la Ciudad generados en todos los fondos Gubernamentales y Empresariales. Las actividades gubernamentales y de tipo empresarial de la Ciudad se combinan para representar el gobierno primario total. Las cifras financieras se muestran en \$millones, y no incluyen las unidades de los componentes.

<sup>1</sup> Los ingresos intergubernamentales incluyen pagos de ingresos compartidos del Estado de Michigan a la Ciudad de Grand Rapids pero no incluyen pagos al Tribunal del Distrito 61 ni a otras unidades componentes de la Ciudad.

<sup>2</sup> Las Ganancias por Inversiones se componen de \$14.4M de intereses devengados y \$10.5M de pérdidas no realizadas en la valoración del mercado para el gobierno primario, al 30 de junio del 2023.

# Gastos de la Ciudad

En el Año Fiscal 23 la Ciudad de Grand Rapid incurrió en gastos por valor de **\$423.5M**. Los gastos principales de la Ciudad (~82%) fueron Seguridad Pública, Obras Públicas, Eliminación de Aguas Residuales, Suministro de Agua, y Gobierno General.



<u>Gastos</u>	<u>2023</u>	<u>% vs. 2022</u>
Seguridad Pública <sup>1</sup>	\$122.8M	35.9%
Sistema de Eliminación de Aguas Residuales	\$62.3M	1.3%
Obras Públicas	\$63.9M	11.7%
Sistema de Suministro de Agua	\$54.2M	21.6%
Gobierno General	\$44.3M	17.7%
Recreación y Cultura	\$26.2M	11.9%
Desarrollo Urbano y Comunitario	\$23.5M	5.0%
Sistema de Estacionamiento	\$20.9M	17.5%
Intereses sobre Deuda a Largo Plazo	\$2M	-14.5%
Otro	\$3.4M	17.4%
<b>Gastos Totales</b>	<b>\$423.5M</b>	<b>17.6%</b> (\$63.3M)

**Seguridad Pública** incluye los departamentos de Policía, Supervisión y Responsabilidad Pública y Bomberos

**Obras Públicas** incluye mantenimiento de calles, recogida de basura y reparación de aceras.

<sup>1</sup> El aumento de los gastos de Seguridad Pública fue impulsado por mayores gastos relacionados con las Pensiones de Policía y Bomberos de \$27.6M en el Año Fiscal 23 en comparación con el Año Fiscal 22 (no una reducción en los gastos operativos diarios). Al excluir el impacto de los gastos de pensiones, los gastos en Seguridad Pública aumentaron un 5.8% en el Año Fiscal 23.

**Detalle de la Fuente:** Los Gastos Totales del Gobierno Primario representan los gastos agregados de la Ciudad generados en todos los fondos Gubernamentales y Empresariales. Las cifras financieras se muestran en \$millones, y no incluyen las unidades de los componentes.

# Detalle de Proveedores

La Ciudad se asocia y trabaja con una variedad de proveedores y organizaciones para adquirir bienes y servicios y completar proyectos importantes. Los proveedores y organizaciones incluidos en esta página recibieron pagos totales que superaron los \$1.3 millones durante el Año Fiscal 23. El Estado de Michigan fue el principal receptor de fondos de la Ciudad en el Año Fiscal 23 debido a grandes proyectos de obras públicas, incluidos los proyectos de construcción de Lake Eastbrook/Beltline, Grandville/Beacon, y Ottawa/Newberry, en los que participó MDOT.

## Pagos Agregados en el Año Fiscal 23 – Clasificados de mayor a menor (\$Millones)

Estado De Michigan	\$11.9M	GR-KC Convention/Arena Authority	\$2.1M
Condado De Kent	9.0	J & H Oil Co.	2.0
Kamminga & Roodvoets, Inc.	7.7	Davis Construction, Inc.	2.0
Consumers Energy	7.5	Republic Services	1.9
Grand Valley Regional Biosolids	6.5	Fishbeck, Thompson, Carr & Huber, Inc.	1.9
▶ Wyoming Excavators, Inc. <b>MLBE</b>	4.1	Lunghamer Ford Of Owosso L.L.C.	1.8
Dewpoint, Inc.	3.8	Halt Fire, Inc.	1.7
Ciudad De Wyoming	3.4	CDW Corporation	1.6
Dykema Excavators, Inc.	3.4	Pullman SST, Inc.	1.6
Bazen Electric	3.2	Andy J Egan Co, Inc.	1.6
Escuelas Públicas de Grand Rapids	2.8	Arthur J. Gallagher Risk Management Serv.	1.5
Spartan Innovations, L3C	2.4	Jackson Entertainment L.L.C.	1.5
▶ Groundhgw Excavating & Landscaping L.L.C. <b>MLBE</b>	2.3	McGraw Construction, Inc.	1.5
Montgomery Excavating L.L.C.	2.3	Rieth-Riley Construction Co.	1.4
Nagel Construction, Inc.	2.3	Katerberg Verhage	1.4
Mcdonald Plumbing, Inc.	2.2	P.I.E. Management, L.L.C.	1.4
Interurban Transit Partnership	2.1	SWT Excavating, Inc.	1.3
Polydyne, Inc.	2.1	Mydatt Service, Inc.	1.3

**Detalle de la Fuente:** Los treinta y seis proveedores y organizaciones incluidos en esta página recibieron pagos agregados de más de \$1.3M por un total de \$108.2M y proviene del sistema de contabilidad de la Ciudad, que incluye todas las unidades componentes. Las cifras financieras se muestran en \$millones

- ▶ **Las Microempresas Comerciales Locales (MLBE)** son empresas prioritarias que la Ciudad de Grand Rapids considera para todas las necesidades de gastos. En el Año Fiscal 23, **25** MLBE recibieron un total de **\$8.3M** para bienes y servicios. La mayoría de los fondos pagados a los proveedores de MLBE durante el Año Fiscal 23 fueron para trabajos sanitarios, de alcantarillado pluvial, de tuberías principal y líneas de agua realizados por Wyoming Excavators y Groundhgw Excavating & Landscaping. Para más información y para aprender más acerca del programa de MLBE →



# Reducciones Fiscales

Una **reducción fiscal** es un acuerdo entre la Ciudad y un individuo o entidad específico, en el cual la Ciudad (incluidas las unidades componentes) acuerda reducir los impuestos de un individuo/entidad por un período definido de tiempo, a cambio de la promesa del individuo/entidad de cumplir ciertas acciones beneficiosas (beneficiando la Ciudad y los residentes). Para el Año Fiscal 23, los impuestos de la Ciudad reducidos fueron de aproximadamente \$4.1M. También en el Año Fiscal 23, se aprobaron 11 nuevos proyectos bajos estos programas de reducción de impuestos, lo que respaldará \$154M de inversión privada que creará 226 nuevos empleos y producirá 509 nuevas unidades de vivienda. A continuación se muestran los programas de reducción de impuestos del Año Fiscal 23.

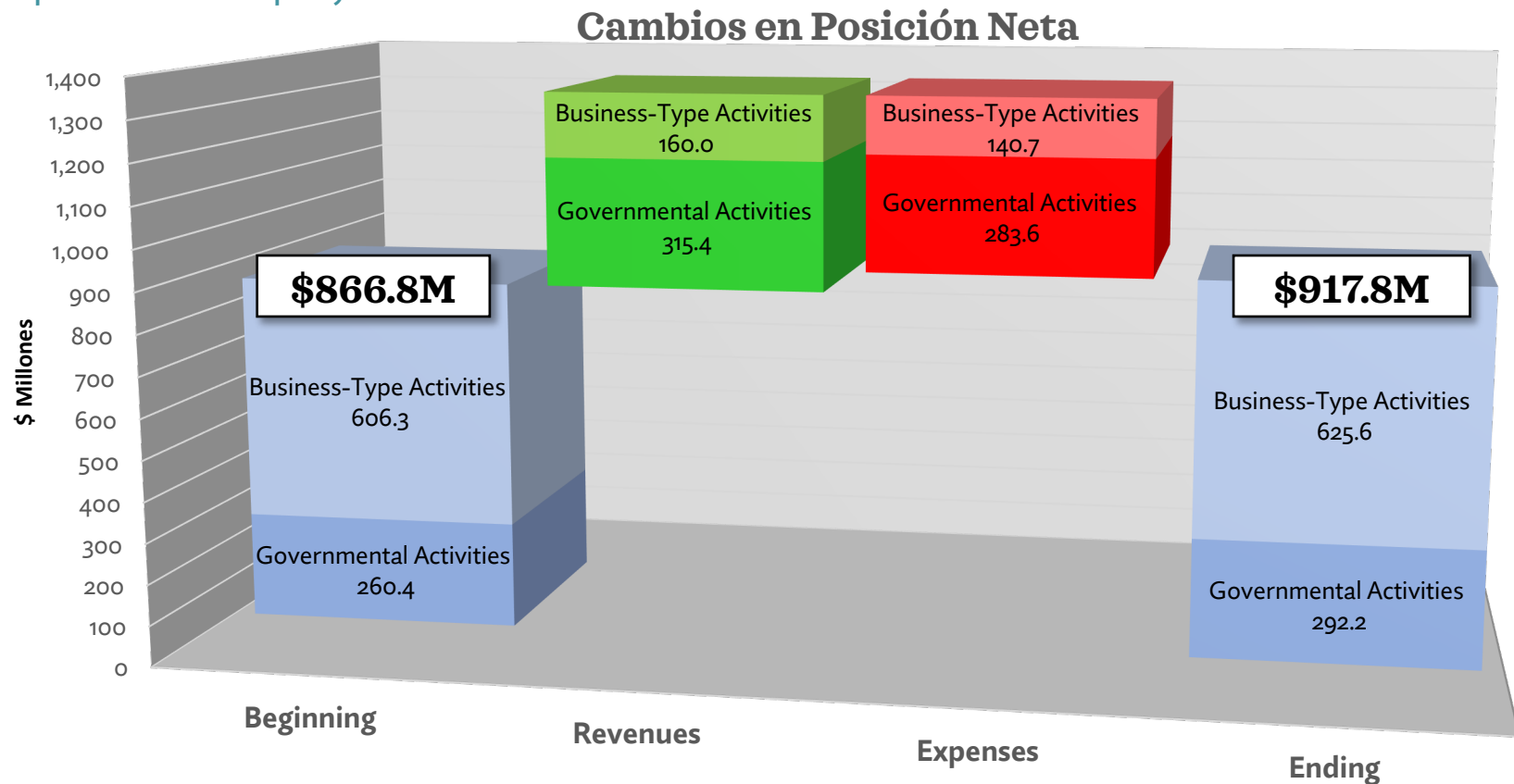
Tipo de Reducción	Descripción de los proyectos (ejemplos / proyectos notables)	Valor Imponible de la Propiedad	Monto Aproximado de Reducción Año Fiscal 23
Brownfields	Fomenta la inversión en la revitalización, reurbanización, y reutilización de propiedades consideradas recursos contaminados, arruinados, funcionalmente obsoletos, o históricos.	\$259,342,672	\$2,290,800
Pago en Lugar de Impuestos (PILOT)	Fomenta el desarrollo de proyectos de viviendas asequibles manteniendo los gastos razonables y el alquiler asequible, reduciendo el riesgo para los desarrolladores e inversores y permitiendo que el capital inicial financie el proyecto.	\$113,163,567	\$999,585
Ley de Rehabilitación de Propiedades Obsoletas	Fomenta la inversión en la renovación y/o rehabilitación significativa de edificios obsoletos para uso comercial.	\$23,933,758	\$211,409
Exención de Instalaciones Industriales	Fomenta la inversión en la renovación y ampliación de instalaciones antiguas, la construcción de nuevas instalaciones, y el establecimiento de instalaciones de alta tecnología.	\$21,625,311	\$191,019
Zona Empresarial Vecinal	Fomenta la inversión en la construcción o rehabilitación de múltiples tipologías de vivienda tanto en propiedad como en alquiler.	\$20,057,221	\$177,167
PA 328 Propiedad Personal Nueva	Fomenta la inversión en nuevos bienes muebles como componente de un proyecto de expansión o atracción de negocios.	\$11,447,500	\$101,117
Extensiones Ad Valorem	Fomenta la inversión en propiedades comerciales e industriales en Zonas Renacimiento para fomentar la creación de empleos.	\$8,847,173	\$78,148
Contaminación del Aire y del Agua	Fomenta el establecimiento de instalaciones cuyo único propósito sea controlar y/o eliminar contaminantes ambientales.	\$1,125,100	\$9,938
Ley de Rehabilitación Comercial	Alienta a los establecimientos minoristas de alimento calificados a invertir en la renovación y/o rehabilitación de edificios obsoletos para uso comercial en ciertas áreas desatendidas.	\$161,430	\$1,426
<b>Total</b>		<b>\$459,703,733</b>	<b>\$4,060,609</b>





# Posición Neta

A partir del Año Fiscal que terminó el 30 de junio del 2023, la Ciudad tenía Activos Totales de \$1.88 mil millones y Pasivos Totales de \$1.02 mil millones de dólares. **La Posición Neta de la Ciudad es de \$917.8M** lo que representa un aumento positivo de \$51M durante todo el año. Ejemplos de activos de la Ciudad son efectivo, inversiones, terreno, edificios y redes de agua y alcantarillado. Ejemplos de pasivos de la Ciudad son los beneficios de jubilación de los empleados, las obligaciones recurrentes y los bonos usados para financiar proyectos de la Ciudad.



**Detalle de la Fuente:** Estados de Posición Neta y Actividades (Pg. 21-24 del Informe Financiero Comprensivo Anual), excluyendo las unidades componentes. La posición neta de fin de año del Año Fiscal 23 de \$917.8M se calcula como \$1.88B en Activos Totales + Salidas Diferidas de \$118.9M – Pasivos Totales de \$1.02B – Entradas diferidas de \$54.6M. Las entradas y salidas diferidas de recursos reflejan principalmente la diferencia entre las ganancias proyectadas y reales de las inversiones en planes de pensiones y atención médica para jubilados. A diferencia del Saldo de Fondo, que se centra en los recursos del año en curso y excluye los activos y pasivos a largo plazo, la **Posición Neta** se utiliza al presentar los estados financieros de todo el Gobierno (total del Gobierno Primario) e incorpora los activos y pasivos a largo plazo de la Ciudad. Las cifras financieras se muestran en \$millones.

# Fondo General

El Fondo General es el principal fondo operativo de la Ciudad y es el receptor de la mayor parte de los impuestos sobre la renta y la propiedad pagados por la comunidad. El fondo tiene un **saldo de fondos no asignado de \$66.8M** (40.1% del total de gastos del fondo general del Año Fiscal 23) que se puede gastar a discreción de la Ciudad.

Saldo de Fondo por Componente	\$ Monto	% Cambio	Descripciones
No Gastable	\$0.8M	57.8%	Inventario (como postes de Alumbrado Público)
Comprometidos (Estabilización del Presupuesto)	\$17.8M	24.5%	Fondo para Emergencia
Comprometidos (Otro)	\$7.1M	256.0%	Presupuesto Participativo (\$2.0M) y Vivienda Asequible (\$5.0M)
Asignado	\$15.8M	18.6%	Ausencias compensadas
<b>No asignado</b>	<b>\$66.8M</b>	<b>-2.2%</b>	Cantidad no restringida
Saldo Total del Fondo:	\$108.3M	9.8%	Suma de los componentes anteriores

## Ley del Plan de Rescate Americano del 2021

La Ciudad de Grand Rapids recibió \$92 millones a través de la Ley del Plan de Rescate Americano del 2021. Al 30 de junio del 2023, la Ciudad ha reportado gastos totales de \$25.5 millones. Las áreas de gasto específico incluyen alojamiento de emergencia para personas sin vivienda, apoyo a las personas sin hogar a través de contratos con Network180, expansión de la banda ancha a parques de la ciudad, respuesta conjunta en materia de salud mental, y compras de equipos de protección personal. La Ciudad ha comprometido otros \$25.9 millones para gastos futuros, a partir del 30 de junio del 2023.



**Detalle de la Fuente:** Los ingresos, gastos y otras fuentes y usos de financiamiento del Fondo General se encuentran en las páginas 28-29 del ACFR del Año Fiscal 23. Más sobre el termino **Fondo:** La Ciudad contabiliza todos los ingresos y gastos incurridos mediante la utilización de la contabilidad de fondos. Un fondo permite a la Ciudad mostrar los gastos particulares para los cuales se utilizan ingresos particulares. La Ciudad mantiene varios fondos, sin embargo el fondo General sirve como fondo operativo primario de la Ciudad. En el apéndice se puede encontrar información detallada sobre otros fondos que mantiene la Ciudad. Las cifras financieras se muestran en \$millones.

<sup>1</sup>Las Ganancias por Inversiones se componen de \$5.5M de intereses devengados y \$5.2M de pérdidas no realizadas por valoración de mercado, al 30 de junio del 2023.

## Ingresos de Fondo

	2023	% vs. 2022
Impuestos	\$150.7M	6.0%
Cobros por Servicios	\$13.4M	2.4%
Ingresos de Inversiones <sup>1</sup>	\$0.3M	105.9%
Licencias y Permisos	\$3.3M	6.2%
Multas y Decomisos	\$2.0M	4.7%
Subvenciones y Contribuciones	\$4.8M	-73.0%
Otros Ingresos	\$0.1M	-76.3%
<b>Total de Ingresos</b>	<b>\$174.7M</b>	<b>1.1%</b>
Otras Fuentes de Ingresos	\$1.7M	-34.7%

## Gastos del Fondo

	2023	% vs. 2022
Seguridad Pública	\$104.4M	5.9%
Gobierno General	\$36.6M	9.7%
Obras Públicas	\$4.9M	-2.8%
Desarrollo Comunitario y Económico	\$6.3M	8.1%
Servicio de Deuda	\$0.9M	0.0%
<b>Total de Gastos</b>	<b>\$153.1M</b>	<b>7.2%</b>
Otros Usos de Finanzas	\$13.4M	64.2%



Al 30 de junio del 2023, el Gobierno Primario de la Ciudad tenía una deuda total a largo plazo pendiente de bonos y contratos pagaderos de **466M**. Durante el año fiscal, el Gobierno Primario de la Ciudad no contrajo ninguna deuda nueva relacionada con bonos y contratos pagaderos y pagó \$26.2M de deuda existente. Los bonos y contratos del Gobierno Primario de la Ciudad pagaderos, la deuda pendiente a largo plazo se contabilizan principalmente en dos clases de actividades que se muestran a continuación:

## Deuda Gubernamental = \$57.7M

- Debt Service Interest & Principle Payments as a % of Associated Revenues



### La Deuda del Gobierno es principalmente Deuda de Obligación General:

El municipio compromete incondicionalmente sus ingresos fiscales para pagar los intereses y el principal de la deuda a medida que se vence. Los pagos de capital de \$6.3M\* y los gastos por intereses de \$2.3M representan el **2.7%** del total de \$311.3M de ingresos asociados en estos fondos.

## Deuda de Tipo Empresarial = \$408.3M

- Debt Service Interest & Principle Payments as a % of Associated Revenues



### La Deuda de Tipo Empresarial es principalmente Deuda de Ingresos:

Garantizado por los ingresos específicos generados por el emisor (no por ingresos tributarios). Los pagos del principal de la deuda de \$19.9M y los gastos por intereses de \$16.9M representan el **23.1%** del total de \$161.1M de ingresos asociados en estos fondos.

**Detalle de la Fuente:** Las deudas Gubernamentales y de Tipo Empresarial que se muestran arriba representan el 86% de la deuda pendiente del Gobierno Primario. La Ciudad también tiene una deuda unitaria componente de \$1.3M. **La Deuda Gubernamental** se genera para actividades que generalmente se financian mediante impuestos e ingresos intergubernamentales, mientras que la **Deuda de Tipo Empresarial** se genera para actividades que se financian total o parcialmente mediante tarifas cobradas por bienes o servicios. \*Servicio de deuda gubernamental de \$5,200 pagado en fondos de servicio interno. Las cifras financieras se muestran en millones.

# Pasivos de Pensión y OPEB



Las Pensiones y Otros Beneficios Post Empleo (OPEB) representan una parte importante de las obligaciones (pasivos) a largo plazo de la Ciudad. Estas Obligaciones de la Ciudad a Largo Plazo suman un total de **\$361.5M**.

**5** Planes que ofrece la Ciudad: 2 Planes de Pensión y 3 Planes OPEB

**2,895** Empleados de la Ciudad jubilados y actuales que participan y/o reciben beneficios de **Pensión**

**1,822** Empleados de la Ciudad jubilados y actuales que participan y/o reciben beneficios de **OPEB**

**\$1.3B** Pasivos Totales del Plan adeudados a los participantes del plan

**\$1B** Cantidad total de Activos mantenidos en los planes

**\$361.5M** Pasivo Total Neto en la Pensión y OPEB.

\$348M es el Pasivo Neto de la Pensión y \$13.5M es el Pasivo de OPEB. El Pasivo Neto de la Pensión aumentó \$187M (116%) y el Pasivo de OPEB disminuyó \$1.5M (-10%) en comparación con el año anterior.

**73%** **Porcentaje Financiado:** Los planes de pensión están financiados en un 72% y los planes OPEB están financiados en un 85%.

El Estado de Michigan activa el “estado de financiación insuficiente” si los planes de Pensión están financiados en menos del 60% y la Contribución Determinada Actuarial (ADC) anual es superior al 10% de los ingresos del fondo general. Para planes de OPEB, este estado se activa cuando los planes tienen menos del 40% de financiación y el ADC es superior al 12% de los ingresos del fondo general. Los planes de la Ciudad superan los umbrales del estado.

**Detalle de la Fuente:** Información obtenida de los informes GASB 67/68 (Pensión) y GASB 74/75 (OPEB) para el Gobierno Primario y todas las unidades componentes, que usan fechas de medición del 30/jun/22 y 31/dic/22, respectivamente. Los informes de pensión se pueden encontrar en <http://grpensions.org/general/general-actuarial-valuations/> y <http://grpensions.org/police-and-fire/police-and-fire-actuarial-valuations/> mientras que se puede acceder a los informes de OPEB en la sección de Valoración Actuarial de Atención Medica para Jubilados en el sitio web de la Ciudad <https://www.grandrapidsmi.gov/Government/Departments/Budget-Office>.



Una selección de recursos útiles para residentes sobre gasto gubernamentales y transparencia.

## Informe Financiero Anual Integral (ACFR)

Este informe es publicado por la Oficina de del Contralor de la Ciudad cada año y contiene los estados financieros auditados de la Ciudad de acuerdo con los requisitos contables proporcionados por la Junta de Normas de Contabilidad Gubernamental (GASB). Sirve como la principal fuente de información para esta guía.

<https://www.grandrapidsmi.gov/Government/Departments/Office-of-the-City-Comptroller>



## Plan Fiscal Anual y Presupuesto de la Ciudad (Plan Fiscal)

Apoyamos al Administrador de la Ciudad y a los Departamentos en el desarrollo del Plan Fiscal anual de la Ciudad y brindamos orientación financiera y apoyo en toda la organización. El Plan Fiscal guía a la Ciudad para financiar servicios a los Ciudadanos de la Ciudad.

<https://www.grandrapidsmi.gov/Government/Departments/Budget-Office>



## Informe Anual 2021 del Departamento de Policía de Grand Rapids

El Informe Anual más reciente del Departamento de Policía proporciona detalles al público sobre su organización, desempeño de divisiones y departamentos, estadísticas sobre delitos y llamadas de servicio, iniciativas comunitarias y más.

<https://www.grandrapidsmi.gov/Government/Departments/Police-Department>



## Oficina de Supervisión y Responsabilidad Pública (OPA)

A través de cambios específicos, rendición de cuentas, justicia restaurativa, empoderamiento y participación, la Oficina de Supervisión y Responsabilidad Pública (OPA) ayudará a crear y mejorar resultados justos y relaciones respetuosas entre la seguridad pública y la comunidad.

<https://www.grandrapidsmi.gov/Government/Departments/Office-of-Oversight-and-Public-Accountability>





La Ciudad de Grand Rapids opera una forma de gobierno de Comisión Municipal – Administrador Municipal. El Alcalde y los Comisionados de la Ciudad son responsables de establecer la política de la ciudad y proporcionar dirección al Administrador de la Ciudad. La Comisión Municipal nombra los Funcionarios de la Ciudad.

## Comisión Municipal

**Rosalynn Bliss**  
Alcalde



**Jon O'Connor**  
Comisionado del Primer Distrito



**Drew Robbins**  
Comisionado del Primer Distrito



**Milinda Ysasi**  
Comisionada del Segundo Distrito



**Lisa Knight**  
Comisionada del Segundo Distrito



**Nathaniel Moody**  
Comisionado del Tercer Distrito



**Kelsey Perdue**  
Comisionada del Tercer Distrito



<https://www.grandrapidsmi.gov/Government/Elected-Officials>

## Oficiales de la Ciudad

**Mark Washington**  
Administrador de la Ciudad



**John Globensky**  
Tesorero de la Ciudad



**Joel Hondorp**  
Secretario de la Ciudad



**Anita Hitchcock**  
Abogada de la Ciudad



<https://www.grandrapidsmi.gov/Government/Appointed-Officials>

Para Más Información Por Favor Visite:  
[www.grandrapidsmi.gov](http://www.grandrapidsmi.gov)

El sitio web de la Ciudad es su fuente de información acerca de políticas, servicios, reuniones de la comisión y eventos de la Ciudad las 24 horas del día, los siete días de la semana. Los residentes pueden aprovechar los servicios en línea, como descargar agendas, actas de reuniones e informes financieros de la Ciudad.

### Redes Sociales

<https://www.facebook.com/CityofGrandRapids>  
<https://twitter.com/CityGrandRapids>  
<https://www.youtube.com/user/CityofGrandRapids>  
<https://www.instagram.com/citygrandrapids/>

**Ayudar a los ciudadanos** a comprender sus finanzas gubernamentales es una máxima prioridad. ¿Hay algún tema o concepto en este informe que podamos ayudar a explicar? Estaremos encantados de hacer un seguimiento con usted.

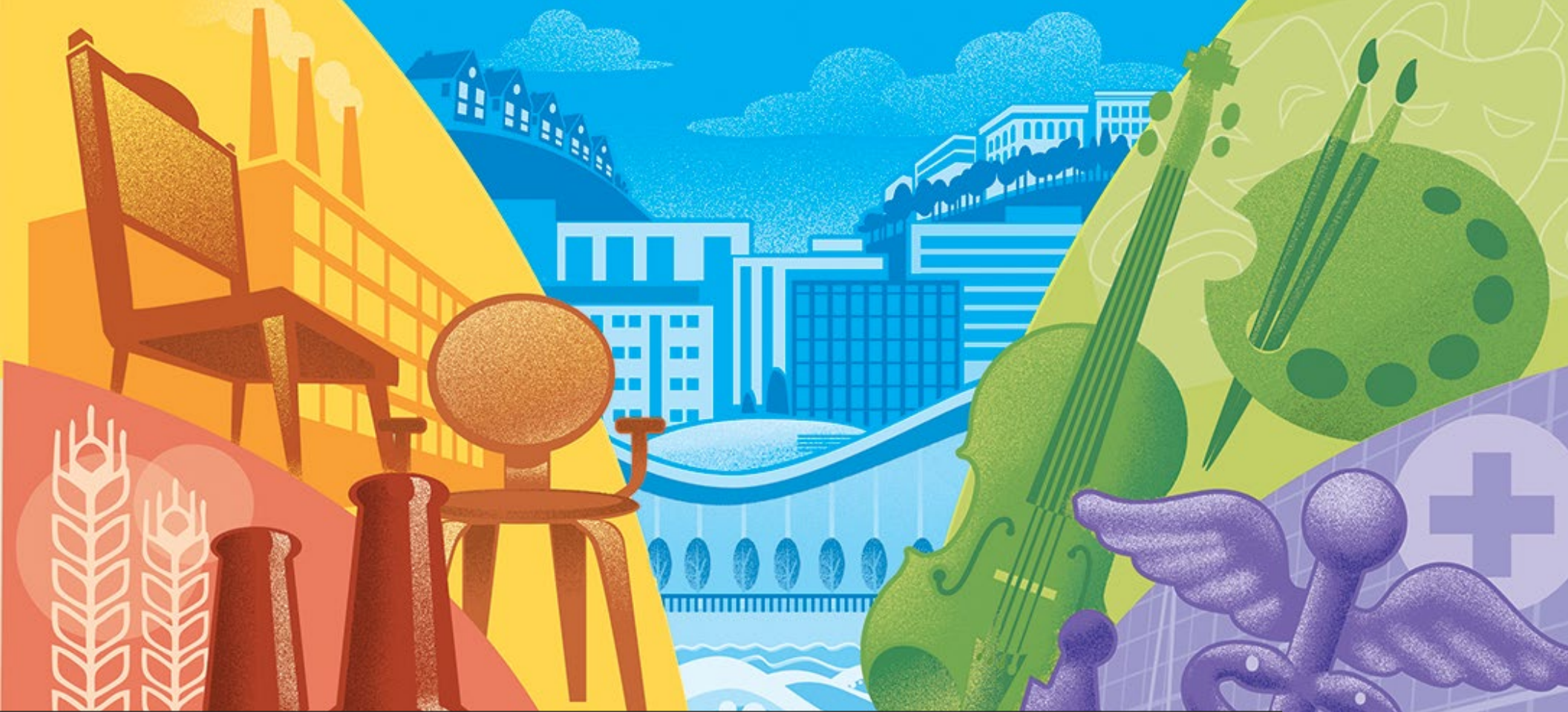
Por favor comuníquese con [comptroller@grcity.us](mailto:comptroller@grcity.us)

## Plan Estratégico de la Ciudad de Grand Rapids

¡Aprenda más acerca de la Misión, Valores, Visión y Prioridades de la Ciudad! Puede encontrar información sobre el Plan Estratégico de la Ciudad, que fue publicado originalmente en abril del 2019 y actualizado en octubre del 2022, [aquí](#).

<https://www.grandrapidsmi.gov/Government/Departments/Office-of-the-City-Manager/Strategic-Plan>





# *Apéndice*

Detalles de Fondos Gubernamentales y Empresariales

# Listado de Fondos Pg. 1 de 2

Información acerca de otros fondos que el Gobierno Primario de la Ciudad utiliza para contabilizar los ingresos y gastos.  
Las cantidades mostradas están en \$ millones

\* RE Indica Ganancias Retenidas vs. Saldo de Fondo.

<u>Fondo</u>	<u>Descripción</u>	<u>Ingreso</u>	<u>Gasto</u>	
General	Contabiliza todos los recursos financieros excepto aquellos que deben ser contabilizados en otra parte; incluye la estabilización presupuestaria.	\$176.5M	\$166.5M	
Alcantarillado	Operación y mantenimiento del sistema de alcantarillado municipal, mejoras de capital, y servicio de la deuda.	62.0	53.2	*RE
Agua	Operación y mantenimiento del sistema municipal de agua, mejoras de capital, y servicio de la deuda.	53.7	48.7	*RE
Calles Principales	Fondos usados para cubrir el costo de mantenimiento del sistema de carreteras principales y transporte urbano de la Ciudad; ingresos primarios del impuesto Estatal compartido sobre el gas y el peso.	42.6	38.3	
Autoridad de Construcción de Grand Rapids	Fondo de Servicio de la Deuda.	2.7	2.7	
Construcción General de Capital	Fondos utilizados para la adquisición y construcción de proyecto de capital usados en operaciones de tipo gubernamental; financiamiento proporcionado por bonos, impuestos sobre la propiedad, contribuciones y/o subvenciones privadas.	21.5	13.7	
Estacionamiento	Operación y mantenimiento de instalaciones/lotas de estacionamiento principales, parquímetros, y servicio de transporte al centro de la ciudad (DASH); incluye fondos de capital relacionados con el estacionamiento.	23.4	20.5	*RE
Basura	Operaciones para la colección y remoción de basura y escombros; financiamiento es proporcionado por amillaramiento fiscal y programa de carrito de pago por consumo.	17.7	17.3	
Parques y Recreación	Operaciones para parques propiedad de la Ciudad y programas de recreación; incluye el amillaramiento para parques del 2013.	15.2	15.9	
Biblioteca	Operaciones para la biblioteca principal y siete sucursales; financiamiento proporcionado principalmente por amillaramiento y subvenciones del estado.	13.2	14.1	
Subvenciones	Fondos Federales o estatales recibidos para uso específico de la Ciudad; incluye desarrollo comunitario, policía, y bomberos.	17.3	13.5	
Calles Locales	Fondos usados para cubrir el costo de mantenimiento del sistema de transporte local de carreteras y calles de la Ciudad; ingresos principales del impuesto estatal compartido sobre el gas y el peso.	9.5	8.8	
Construcción de Capital de Calles Vitales	Fondos usados para mantenimiento preventivo, rehabilitación, y proyectos de reconstrucción.	10.4	6.1	
Construcción de Capital de Calles	Fondos usados para proyectos de seguridad vial, repavimentación de calles, y reconstrucción de calles.	7.4	0.0	
Inspecciones de Edificios	Fondo requerido por el estado (PA 245 de 1999); cobro de tarifas para inspecciones de edificios, licencias, y permisos utilizados solamente para las operaciones de la agencia encargada de hacer cumplir la ley.	5.2	5.0	



# Listado de Fondos Pg. 2 de 2

Información acerca de otros fondos que el Gobierno Primario de la Ciudad utiliza para contabilizar los ingresos y gastos.  
Las cantidades mostradas están en \$ millones

\* RE Indica Ganancias Retenidas vs. Saldo de Fondo.

<u>Fondo</u>	<u>Descripción</u>	<u>Ingreso</u>	<u>Gasto</u>	
Operación de Cementerios	Incluye operaciones del cementerio y del Campo de Golf Indian Trails; el terreno del campo de golf es propiedad del Cementerio.	3.0	2.6	*RE
Reparación de Aceras	Recibe parte de los fondos del impuesto sobre la renta de calles vitales para reparación, mejora, y reconstrucción de aceras.	2.9	2.5	
Distrito de Mejora del Centro de la Ciudad	Fondos para apoyar la limpieza diaria de aceras, paisajismo, y embellecimiento de áreas centrales urbanas; programa administrado por Downtown Grand Rapids Inc.	1.3	1.4	
Construcción Capital de Calles	Fondos usados para proyectos de seguridad vial, repavimentación de calles, y reconstrucción de calles.	7.4	0.0	
Pista de Hielo Belknap	Operaciones de la pista de hielo propiedad de la Ciudad; administrado por DP Fox como Griff's Ice House, hielo de practica oficial para los Griffins de Grand Rapids.	1.0	0.9	*RE
Instalaciones de Almacenamiento de Vehículos	Ingresos y gastos asociados con el almacenamiento seguro y la eliminación de vehículos incautados y/o abandonados.	0.9	0.8	
Aplicación de la Ley Sobre Drogas	Fondos recibidos de la venta de propiedades decomisadas y solamente puede ser utilizada para mejorar las leyes de lucha contra las drogas.	0.4	0.3	
Desarrollo Económico	Operaciones para ayudar y retener industrias y empresas comerciales locales; para fortalecer y fomentar el crecimiento de la Ciudad.	0.1	0.0	
Fondo de Resolución de Opioides	Fondos recibidos de litigios en curso relacionados a la epidemia de opioides.	0.9	0.0	
Comisión de Defensa de Indigentes de MI	Fondo requerido por el estado creado para establecer y hacer cumplir nuevos estándares para servicios legales para indigentes.	1.7	1.4	
Administración de Propiedades	Fondos retenidos para el mantenimiento y la venta de propiedades revertidas de impuestos; administrado por el departamento de desarrollo económico.	0.5	0.6	
Distrito de Mejora Empresarial Uptown	Fondos para promover y fomentar la vitalidad y crecimiento económico dentro de distritos comerciales específicos; incluye los distritos comerciales de East Hills, East Fulton, Eastown, y Wealthy Street.	0.1	0.1	
Capacitación en Justicia de Michigan	Financiamiento estatal proporcionado a la Ciudad para la capacitación en servicio de agentes de policía en materia de justicia penal; requiere la aprobación de la Comisión de MI sobre Estándares de Aplicación de la Ley.	0.1	0.0	
Ingresos Generales Especiales	Fondos diversos recibidos de contribuciones y/o donaciones privadas para uso específico dentro de la Ciudad; incluye comisión histórica.	0.0	0.0	